



### **Gemeinderat Schüttringen vom 26.09.2012 : die neue Sporthalle ist fertiggestellt**

Am Anfang der Sitzung berichtete Bürgermeister Nicolas Welsch (DP) über die Ereignisse der letzten Monate, unter anderem über das gelungene Schulfest, die Einweihung des Kunstwerkes auf dem Campus „An der Dällt“ sowie über den reibungslosen Beginn des neuen Schuljahres 2012/2013. Er informierte anschliessend über die fristgerechte Inbetriebnahme der neuen Sporthalle und deren geplante Einweihung am 28. November. Die Messe zur „Journée de la Commémoration Nationale“ am 6. Oktober findet dieses Jahr, wegen den Bauarbeiten in der Kirche, im Kulturzentrum auf dem Campus „An der Dällt“ statt. Die Einladung des Hofmarschalls zur Beteiligung an den Trauungsfeierlichkeiten des Erbgroßherzogs Guillaume mit Comtesse Stéphanie de Lannoy wird an alle Bürger der Gemeinde weitergeleitet.

Desweiteren gab Bürgermeister Nicolas Welsch (DP) Informationen über eine Baugenehmigung in der „rue de Canach“. Diesbezüglich wurde eine Reklamation eingereicht, die der Schöffenrat zur Begutachtung an den Juristen der Gemeinde weitergeleitet hat.

Anschließend präsentierten zwei Mitarbeiter des technischen Dienstes den Verlauf der Umbauarbeiten in der alten Schule in Münsbach, in der Sporthalle in Münsbach und in der Kirche in Schüttringen.

Als 1. Punkt der Tagesordnung genehmigte der Gemeinderat die von Schöffe Jean-Paul Jost (Schëtter Bierger) vorgeschlagene zeitlich begrenzte Verlegung des Versammlungslokales des Gemeinderates.

Danach, wurde einstimmig Herr Richard Durand aus Schüttringen als Mitglied der Verkehrs- und Transportkommission angenommen.

Dann beschäftigte sich der Gemeinderat mit dem von Schöffe Jean-Pierre Kauffmann (DP) vorgetragenen Vorschlag des Kulturministeriums, die Kirche in Schüttringen als nationales Denkmal einzustufen. Dieser Antrag wurde einstimmig vom Gemeinderat angenommen.

Der Gemeinderat entschied ebenfalls auf ein Vorkaufsrecht in Bezug auf Grundstücke in Uebersyren zu verzichten.

Einstimmig angenommen wurde der Beitritt der Gemeinden Koerich, Schieren und Waldbillig in das interkommunale Syndikat „SIGI“.

Die „Amicale Neuhaeusgen“ erhielt einen außergewöhnlichen Zuschuss in Höhe von 500 € im Rahmen ihres 20 jährigen Bestehens.

In Antwort auf eine schriftliche Frage von Rat Jean-Marie Altmann (LSAP) betreffend die Parkplatzsituation in der „rue Principale“ und in der „rue du Château“ in Münsbach, antwortete Bürgermeister Nicolas Welsch (DP), dass im Jahr 2009 eine Verkehrsstudie gemacht wurde mit dem Resultat, dass genügend freie Parkplätze im „Parc d'Activité Syrdall“ vorhanden sind, die aber nicht besetzt werden weil sie kostenpflichtig von den einzelnen Firmen angeboten werden. In dem Zusammenhang soll in naher Zukunft eine weitere Unterredung mit der Entente der Firmen aus dem Gewerbegebiet stattfinden um über dieses Anliegen zu diskutieren und schnellstmöglich eine Lösung zu finden.

Zu einer zweiten Frage von Rat Jean-Marie Altmann (LSAP) über die Problematik der „Asylbewerber“, sagte Bürgermeister Nicolas Welsch (DP), dass der Schöfferrat auf eine Antwort des Familienministeriums wartet.

Schlussendlich diskutiert der Gemeinderat über die Ampelanlage an der Kreuzung „rue Principale“/„rue de Beyren“ in Münsbach. Während der viermonatigen Testphase wurden einige Verbesserungen an der Ampelschaltung getätigt. Die Lage ist aber noch nicht befriedigend. Um einen breitgefächerten Meinungsaustausch zu bekommen, schlägt Bürgermeister Nicolas Welsch (DP) diesbezüglich eine gemeinsame Arbeitssitzung des Gemeinderates und der Transportkommission mit den Experten vor.

Zum Abschluss der Sitzung und unter Ausschluss der Öffentlichkeit wurden drei freie Posten in der Gemeinde Schüttringen besetzt:

- Herr Steve Marx, Ingenieur im technischen Dienst;
- Frau Maryse Weirig-Hensel, Begleitperson von Schulklassen;
- Frau Natascha Parage-Kimmel, „employé communal“ im Sekretariat.